

Å l a n d s l a n d s k a p s n ä m n d s

N^o 37/1951.

framställning till Ålands landsting med för-

slag till ordinarie inkomst- och utgiftsstat

för landskapet Åland under år 1951.

I överensstämmelse med tidigare tillämpat förfarande kommer i

nedan upptagna motivering till 1951 års budgetförslag endast ändrin-

gar i förhållande till 1950 års inkomst- och utgiftsstat att närmare

beröras.

A. INKOMST.

EGENTLIGA INKOMSTER.

Första avdelningen.Näringsskatterna

inbringade år 1949 1.244.000 mk. Då någon omständighet som skulle

tyda på en minskning av dessa skatteintäkter inte kunnat påvisas

föreslås inkomsterna för kapitlet till 1.200.000 mk.

Nöjesskatterna

inbringade under år 1949 2.637.000 mk. Då ej heller här kan väntas

någon minskning har kapitlets slutsumma höjts till 2.600.000 mk.

Andra avdelningen.Inkomster från staten tillhörig egendom.

Arrendeinkomsten från boställen och fiskerier (mom. 1) har kunnat höjas med 400.000 mk främst beroende på de stegrade spannmålspriserna, enligt vilka arrendena för bl.a. de av landskapet förvaltade jordegendomarna fastställas. Moment 3, "Försäljning av virke", är upptaget enligt landskapsforstmästarens beräkningar, moment 5, "Inkomst från Jomala gård", enligt förvaltarens och moment 7, "Inkomst från försöksfälten" enligt försöksledarnas uppskattning.

Moment 4 "Hyra för mangårdsbyggnaden på Pehrsberg" föreslås höjt till 9.600 mk i året. Höjningen är motiverad med tanke på att hyran inte stigit sedan 1945. Vidare har byggnaden nyligen renoverats.

Tredje avdelningen:

Inkomster av blandad natur.

Elevavgifterna vid Ålands Lyceum och Ålands Sjöfartsläroverk har berörda höjts innevarande höst och på den grund har inkomsterna under moment 1 och 2 stigit ansevärt. För elever vid Ålands Sjöfartsläroverk har t.ex. avgiften tredubblats. Ett nytt moment har observerats för "Elevavgifter och övriga inkomster från Ålands ambulerande lantbrukshållsskola". Uttrycket legosängsavgifter vid landskapets sjukhus föreslås utbytt mot det numera vanligare "dagavgifter". Under momenten 6 och 7 har i budgetförslaget ur bokföringssynpunkt upptagits

även naturaförmåner, då dessa observerats brutto bland utgifterna.

Inkomsterna från Ålands Vårdhem (mom. 8) har beräknats fram till den 30/6-51, då centralsanatoriet väntas ha trätt i funktion. En höjning av dagavgifterna vid landskapets sjukhus genomfördes den 1 september detta år.

Ett nytt moment 9 har upptagits för inkomster från dispensärverksamheten 750.000 mk, vilket motsvarar kommunernas andel.

B. UTGIFTER.

EGENTLIGA UTGIFTER.

Första huvudtiteln.

Landstinget.

Anslagen under denna huvudtiteln har upptagits i enlighet med ett av landstingets kansli Kommission uppgjort förslag, vilket tillställts landskapsnämnden.

Andra huvudtiteln.

Landskapsstyrelsen.

Bland avlöningarna observeras att arvudet åt kassa-biträdet föreslås att utgå enligt 9 löneklassen eller med 193.800 mk per år mot tidigare 8 löneklassen. Kassabiträdet tjänstgör såsom vikarie för kassörskan och huvudbokföraren under dessas semester, varför

med hänsyn till arbetsuppgifternas art en höjning föreslås.

Anslaget för ledamöternas i landskapsnämnden arvoden och rese-
kostnader har höjts till 700.000 mk. Utgifterna under första halv-
året 1950 utgjorde 333.255 mk. Det ständigt ökande antalet ärenden
har tvingat landskapsnämnden att i högre grad än avsetts hålla
tvådagarssammanträden.

En obetydlig höjning av anslagen för tryckningskostnader och för
hyra och lyse samt städning för landskapsnämndens kansli har varit
nödvändig för att motsvara de verkliga ofrånkomliga utgifterna.
Likaså har landskapsnämndens expensmedel och anslaget för resor och
dagtraktamenten föreslagits höjda.

Anslaget för semestervikariearvoden har höjts något. Likväl må
framhållas att nämnden strävar att där detta är möjligt ordna se-
mestervikariefrågan på så sätt, att tjänstemännen inom verket vi-
kariera varandra. För att lantrådet skall komma i åtnjutande av samma
förmån som landshövding har upptagits anslag för lokalhyra för lantrå-
det. Bland inkomster har upptagits vederlag för denna lantrådets na-
turaförmån.

Tredje huvudtiteln.

Polisvården.

Anslagen för polisinrättningen i Mariehamn äro upptagna i huvud-
sak enligt polismästarens till landskapsnämnden ingivna förslag.

Endast moment 2, "Ålderstillägg med index" har sänkts med 100.000

mk. Under innevarande år har överkonstapeln i Mariehamn på grund
av arbetets art berättigats uppbära kriminalpolistillägg, varför
anslag härför observerats. Enligt ministeriebeslut skall vidare
nattersättning utgå för tjänstgöring sammanlagt minst 2 timmar
mellan kl. 22-6, varför anslag för utgiften upptagits.

Under året har bland landspoliserna en yngre poliskonstapels-
tjänst ändrats till äldre, varför antalet äldre poliskonstaplar blir
5 i stället för tidigare 4. Antalet yngre poliskonstaplar har genom
uppflyttningen minskats med en.

Fjärde huvudtiteln.

Hälsö- och sjukvården.

Läkare.

Moment 5, "Resekostnader och dagtraktamenten" har kunnat minskas
genom att kostnaderna för Kumlinge läkarbåt givits ett särskilt
moment.

Moment 2 "Bidrag till avlönande av kommunaldjurläkare" föreslås
bli förslagsanslag.

Ålands allmänna sjukhus.

Ett tilläggsarvode om 1.000 mk per månad har tidigare utgått
till sköterskorna vid sjukhuset. Ett lika stort arvode föreslås
nu även åt barnmorskorna vid BB-avdelningen. Skäl tala för att det

kommer att gå med i avräkningen.

Anslaget under moment 5 har höjts avsevärt. Beaktas bör likväl att inkomster från polikliniken och laboratoriet upptagits bland inkomsterna från sjukhuset. Moment 10, "Underhåll av inventarier" har höjts med 200.000 mk för att möjliggöra en nödvändig nyanskaffning av bl.a. sängkläder.

Landskapets Vårdhem för tuberkulösa.

Utgiften för betjäning har inte specificerats i budgetförslaget. Anledningen har varit den att landskapsnämnden ansett det fördelaktigast att uppta anslaget ospecificerat, då vårdhemmet skall upphöra under året.

Utgifterna ha beräknats för tiden fram till den 30 juni.

Övrig hälso- och sjukvård.

Bidraget till avlönande av kommunala hälsosystrar-barnmorskor föreslås höjt från 500.000 mk till 1.100.000 mk. Under år 1951 väntas bl.a. Lemland, Sund, Brändö och Lumparland begagna sig av möjligheten att samman slå barnmorske- och hälsosystertjänsterna.

Ett förslag till landskapslag om kommunala hemsystrar skall föreläggas landstinget. Förslaget till landskapslag, som upptar liknande bestämmelser som en i somras i riket antagen lag om kommunala

hemvårdarinnor, innebär att kommun, som anställt hemsyster, kan få 3/4 av avlöningen kompenserad ur landskapsmedel. Anslaget härför under mom. 5 har beräknats förslå för 3 hemsystrar.

Anslaget åt Föreningen Folkhälsan på Åland r.f. har höjts med 20.000 mk till 60.000 mk. Højningen är motiverad av penningvärdets fall och föreningens fruktbringande arbete för folkhälsan på Åland.

Bidraget för Grelsby sjukhus har höjts till 2.800.000 mk. I sitt budgetförslag för 1951 har sjukhusstyrelsen räknat med landskapsbidrag för 58 patienter eller 21.170 vård dagar å 130 mk, vilket gör 2.752.100 mk. En utökning av antalet friplatser är motiverad av att antalet patienter stigit från 54 till 69.

Bidraget till Kumlinge apotek föreslås höjt till 100.000 mk.

Någon höjning har ej ägt rum sedan 1937. Medicinalstyrelsen har på landskapsnämndens förfrågan utlätit sig i saken och förordar en höjning utan att dock ange beloppet. Med tanke på penningvärdets fall sedan 1937, apotekets ringa omsättning och den omständigheten att apoteket håller 4 medicinskåp i avlägsna trakter, föreslår landskapsnämnden en avsevärd höjning. Av anslaget bör 40.000 mk vara avsett för upprätthållandet av medicinskåp i Kökar, Brändö, Sottunga och Föglö.

Det har mött svårigheter att på nuvarande stadium göra upp ett

budgetförslag för centralsanatoriet, allra helst som befattningshavare till sanatoriet ännu inte anställts eller tjänsterna bestämts. Fördenskull har landskapsnämnden föreslagit att ett anslag om 1.000.000 mk tillsvidare upptas för "Till landskapsnämndens disposition för centralsanatoriet". Till februarisessionen räknar landskapsnämnden med att kunna fremlägga ett budgetförslag.

Femte huvudtiteln.

Undervisningsväsendet.

Ålands Lyceum.

Moment 9, "Auskultantstipendium" är nytt. På grund av beloppets ringa storlek har anslaget upptagits såsom reservationsanslag för att därmed kunna överföras till ett följande år och på så sätt utnyttjas bättre.

Folkskolväsendet.

Moment 5, "Mariehamns stad". Anslaget föreslås sänkt till 1.400.000 mk. Med nuvarande antal elever och bidrag förslår beloppet. Fastställandet av understödet per elev sker i riket först vid årsskiftet genom ministeriebeslut, varför understödet kalkylerats enligt gällande bestämmelser.

På grund av under innevarande år skedd lönejustering har an-

slaget för "Lärarnas vid folkskolorna på landet avlöning" (moment 6) höjts till 23.000.000 mk.

Under 1951 bli flere skolbyggen i landskapet aktuella. Nybyggnader ha beslutits eller planeras inom närmaste framtid i Karlby, Brändö, Kumlinge, Näfsby, Åva, Emkarby, Rangby och Lemland. Trots detta har landskapsnämnden inte ansett sig kunna föreslå högre anslag än 15.000.000 mk. Ett nytt moment 12, "Tilläggsunderstöd åt de fattigaste och åt glest befolkade kommuner för anskaffande av folkskolelokaler" upptar dessutom 5.000.000 mk.

Övriga läroinrättningar.

Genom en lag om statsunderstöd åt folkhögskolor kommer bidragsprocenten till Ålands Folkhögskola att kunna höjas. Anslaget har bl.a. på den grund föreslagits höjt. Även stegrade löner och andra omkostnader göra en höjning nödvändig. För en slöjd- och båtbyggeri-verkstad har upptagits 100.000 mark. Anslaget avser att främja fiskerinäringen och yrkesundervisningen.

Ålands yrkesskolas direktion har till landskapsnämnden inlämnat budgetförslag för följande kurser under år 1951:

- 1) yrkeskurs för sömmerskor 573.215 mk; 2) aftonkurs för träarbetare 80.000 mk; 3) yrkeskurs för el-installatörer 328.058 mk samt 4) yrkeskurs för metallarbetare 501.650 mk.

Landskapsnämnden har emellertid ansett det lämpligast att kur-

serna för 1951 ej definitivt slås fast utan föreslår endast att ett anslag motsvarande kostnaderna för kurserna upptas.

Direktionens motivering till sitt förslag:

"Med glädje och tillfredsställelse har direktionen för Ålands

Yrkesskola konstaterat att ett rätt betydande intresse för yrkes-

utbildning är tillfinnandes i vårt landskap. Med anslutning därtill

har direktionen planerat att också ifrån nästa läsårs början anord-

na en del intermitenta kurser för olika yrken, för vilka kurser

den tror sig kunna uppbringa nödiga lokaliteter.

Kurs för utbildande av sömmerskor.

För den omdömesgilla iakttagaren framstår det med allsköns tyd-

lighet att det är lika viktigt att skaffa yrkesutbildningsmöjlig-

heter åt kvinnorna som åt männen. Den stora strömmen av unga

kvinnor och även medelålders sådana, som söker sig till Sverige på

arbetsförtjänst ger vid handen att det här råder brist på tillfällen

till arbetsförtjänst. Säkert skulle många av dem, som nu lämna land-

skapet, stanna hemma, om de här hade tillfälle till inkomstgivande

arbete. Olika kvinnoyrken står att välja på. Direktionen har efter

ingående prövning stannat för sömmerskeyrket, därför att behovet

inom detta yrke förefaller att vara störst och därför att vad en

kontingent sömmerskeelever kan tänkas producera lätt kan omsättas

på den inhemska marknaden och någon särskild försäljningsorganisa-

tion i detta fall således ej behöver skapas. Kostnaderna för den

ifrågavarande kursen för sömmerskor har beräknats till 573.215 mark

för år 1951. Av denna summa utgör drygt hälften utgifter för under-

visningsmateriel, såsom symaskiner, bord etc., vilka ju komma att

stanna kvar i skolans ägo och förty komma att användas av kommande

kurser. De särskilda utgiftsposterna framgår närmare av närslutna

specialbudget för höstterminen år 1951. Kursen är beräknad att om-

fatta ett vanligt skolår, d.v.s. 9 månader.

Aftonkurs för träarbetare.

På grund av särskilda förfrågningar av arbetare inom snickeri-

facket har direktionen beslutat att anordna en aftonkurs för trä-

arbetare. Undervisningen är avsedd att fortgå under ett skolår med

6 timmar i veckan, vilket under höstterminen gör c. 100 timmar.

Kursprogrammet upptar teknologi, yrkesräkning, yrkesritning och

stillära. Kursen har som av närslutna specialbudget framgår be-

räknats att för år 1951 kosta 80.000 mark.

Decentraliserad yrkeskurs för metallarbetare.

Vidare har direktionen planerat en decentraliserad yrkeskurs

för metallarbetare med särskild vikt lagd på maskinteknik. Åland äger i detta nu en betydande maskinpark inom olika områden.

I brist på kunniga maskinskötare och reparatörer gå stora ekonomiska värden till spillo. I detta fall är det således ej blott fråga om att skapa flere tillfällen till arbetsförtjänst, utan därjämte att bevara stora ekonomiska värden.

Kursen skall bli ett-årig. Utgifterna för höstterminen 1951 har beräknats till 501.650 mark. De särskilda utgiftsposterna framgår av den närslutna specialbudgeten för år 1951.

Och så skall naturligtvis den pågående elektriska installationskursen fortsätta under vårterminen 1951. Även för den närslutes en specialbudget. Enligt denna stiga utgifterna till mk 328.050:--.

Direktionen räknar med att kursen under vårterminen skall kunna mottaga och utföra entreprenadarbeten, varigenom skolan komme att erhålla en mindre inkomst, men utredningen av detta spörsmål är ännu på ett förberedande stadium, varför någon kalkyl ej kunnat uppgöras över eventuella arbetsinkomster.

Utöver förenämnda i specialbudgeterna angivna utgifter, förekommer allmänna sådana, beräknade till 62.170 mark, varav till arvoden 37.170 mark och till direktionens disposition 25.000 mark.

Av den närslutna sammandragsbudgeten framgår närmare huru arvodena beräknats.

Direktionen anser det självklart att såväl ledarens för el-installationskursen lön som andra arvoden bindas vid index.

Som av specialbudgeten för el-installationskursen framgår har någon utgift för värme ej upptagits, enär direktionen hoppas att landskapsnämnden även för vårterminen 1951 skall ställa nödigt bränsle till förfogande från landskapets vedförråd. För ändamålet har beräknats tre famnar.

Med hänvisning till vad i det föregående framhållits, får direktionen för Ålands Yrkesskola vördsamt anhålla att landskapsnämnden ville

1) i landskapets budget för år 1951 observera

1.545.093 mark för Ålands yrkesskolas räkning samt

2) till direktionens förfogande ställa tre famnar

ved för uppvärmning av el-installationskursens skolorum under vårterminen 1951."

Moment 4, "Understöd åt hemslöjdsskolor" föreslås höjt till 800.000 mark. Den kraftiga höjningen är närmast förorsakad av bl.a. väsentligen stegrade löneutgifter för Ålands hemslöjdsförenings

hemslöjdsskolor.

Biblioteks- och studiecirkelverksamheten.

Landskapsnämnden har haft uppmärksamheten riktad på bildningsarbetet bland landsbygdens folk. Önskemål har även uttalats i landstinget att landskapsnämnden skulle utröna möjligheterna för att utvidga arbetarinstitutets verksamhet att omfatta även landsbygden. Frågan har åtminstone delvis kommit i ett nytt skede genom en proposition till riksdagen om understöd för studiecirklar. Denna proposition ligger som bäst i riksdagens kulturutskott. Då nämnda lagförslag kommer att ge stora möjligheter att effektivt, utan krävande och kostsam administration, organisera och leda bildningsarbetet på landsbygden har landskapsnämnden ännu inte velat komma fram med något förslag i saken. Anslaget för studiecirkelverksamheten har dock höjts något för att bättre motsvara behovet.

Diverse anslag.

Anslaget till "Främjande av vetenskapliga, litterära och konstnärliga strävanden" (moment 1) har höjts till 700.000 mk för att tillgodose ökade krav på anslaget. Stiftelsen Ålands Akademi har t.ex. begärt 250.000 mk för samling av åländskt historiskt urkundsmaterial i ett enda verk "Ålands Urkundssamling". Landskaps-

nämnden är dock av den uppfattningen att, om anslag ges, urkundssamlingen bör bli landskapets egendom.

Moment 4, "Understöd åt idrottsorganisationer" har kunnat höjas ansevärt. I rikets budget för 1951 har av tippningsmedel budgeterats för samma ändamål 300.000.000 mk. Då flere idrottsplaner under 1951 skola iordningställas eller utbyggas är ett anslag om 2.000.000 mk av behovet.

I tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för 1950 föreslår landskapsnämnden ett tilläggsanslag åt Ålands Ungdomsförbund för avlönande av förbundets ungdomsledare och har upptagit en motsvarande höjning för 1951. Nödvändigheten av ett effektivt ungdomsarbete har legat landskapsnämnden varmt om hjärtat och motiverar höjningen.

Moment 6, "Kommunal upplysningsverksamhet" har höjts till 36.000 mk. Härvid bör observeras att ett anslag om 8.000 mk för -medels- samma ändamål i vederlagsbudgeten utgått.

Anslaget åt Samfundet Finland-Sovjetunionen föreslås höjt till 30.000 mk. I riksbudgeten finnes för föreningen 3,8 miljoner mk. Ett nytt moment på 100.000 mk har upptagits som "understöd åt

Ålands Folkminnesförbund för uppförande av en lillstuga vid Jan

Karlsgården i Kastelholm". Förbundet har för avsikt att i lillstugan inreda ett kök för att arrangörer skall kunna tillreda mat och koka kaffe vid fester i gammelgården. Betydelsen av att ett monument över den gamla, nu helt försvunna, allmogekulturen på Åland fås till stånd har motiverat anslagets upptagande.

Sjätte huvudtiteln.

Näringarnas främjande.

Konsulentverksamheten.

Anslag för avlönande av en biträdande fiskeriinstruktör har i landstingets beslut om inkomst- och utgiftsstat för 1950 upptagits bland avlöningar. Uppgiftens art talar emellertid enligt landskapsnämndens uppfattning för att anslaget lämpligast bör observeras under ett särskilt moment "Till landskapsnämndens disposition för avlönande av biträdande fiskeriinstruktör". Anslaget är likväl som så ant motiverat med tanke på de specialuppgifter, såsom försöksfiske m.m., vilka ordinarie fiskeriinstruktören ej hinner med. Biträdande fiskeriinstruktören skall jämväl tjänstgöra som semestervikarie för ordinarie fiskeriinstruktören. Lönen utgick under 1950 med 11.000 mk per månad under 7 månaders tid. Därtill kom lagstadgat dagtraktamente och ersättning för resekostnader. Anslaget för

konsulenternas resor och dagtraktamenten har visat sig vara för lågt, varför en höjning är av behovet.

Jordbruket och dess binärningar.

Anslaget för jordförbättringsarbeten föreslås höjt till 3.500.000 mk enligt föreliggande behov. En sjöfällning väntas under år 1951 bli aktuell i Geta.

Moment 10, "Bidrag åt småbrukarsammanslutningar till maskinanskaffning" föreslås oförändrat till 400.000 mk med beaktande av att jordbruket på Åland huvudsakligast är småbruk.

Moment 11 är nytt, och upptar "Understöd för byggande av vattenledningar på landsbygden" 100.000 mk. Anslaget har möjliggjorts genom att medel för samma ändamål observerats i rikets budgetförslag för 1951.

Fisket.

Anslaget för förbättrande av fiskeleder och fiskehamnar (moment 5) har höjts till 200.000 mk för att bättre motsvara behovet.

Diverse anslag.

På grund av penningvärdets fall föreslås anslagen åt Ålands Fiskarförening, Ålands Marthadistriktsförbund och Ålands Mejeriförbund något höjda. Ålands Mejeriförbunds verksamhet har numera utvidgats att omfatta även skärgården, varför en höjning redan

med tanke härpå är motiverad. Mejeriförbundet är även skyldigt att deltaga i kostnaderna för Svenska Teoretiska mejeriskolan.

Hemslöjdens främjande har ansetts vara en fråga som kräver uppmärksamhet och förty ^{ges} bör största möjliga stöd. Anslaget har höjts med 70.000 mk till 150.000 mk.

Redan i budgetbehandlingsens första skede framställdes förslag om anslag för främjande av hem- och småindustri. Senare har från skärgårdskommitténs sida uttalats önskemål om att anslag måtte observeras i ordinarie budgeten för 1951 för en arvodesavlöning av hemindustrikonsulent för skärgården. Landskapsnämnden har tagit frågan under övervägande och funnit att hem- och småindustrins möjligheter böra tillvaratagas. Då något anslag för läknande ändamål inte finnes i riket har emellertid landskapsnämnden med tanke på kompensations-svårigheter inte ansett det möjligt att uppta ett så stort anslag som skulle krävas för att helt avlöna en hemindustrikonsulent. Då frågan likväl är betydelsefull har landskapsnämnden upptagit ett särskilt anslag för "Främjande av hem- och småindustrin" 100.000 mk. En möjlighet att utan alltför stora extra kostnader främja hem- och småindustri vore att de konsulenter, som arbeta på hemslöjdens område i landskapet och vilkas löner kompenseras med landskapsme-

del, skulle inriktas även på att organisera en små- eller hemindustri på de orter, där de arbeta.

För den händelse en konsulent anställes bör emellertid enligt landskapsnämndens uppfattning hans verksamhetsområde omfatta hela Åland.

Landsbygdens elektrifiering är alltfjänt aktuell i landskapet.

Elektrifieringen kräver stora summor och anspråken på bidrag kommer att öka. För att bättre motsvara behovet föreslås anslaget höjt till 4.000.000 mk. I riksbudgeten har observerats 400.000.000 mk.

Sjunde huvudtiteln.

Kommunikationerna.

Väghållningen.

För förbättring och nybyggnad av kommunalvägar i skärgården har i riket beviljats ända till 95 % bidrag och byggnadskostnaderna per kilometer har stigit till 1 å 2 miljoner mark. De byggda vägarna äro att anse som stamvägar genom skärgården, t.ex. vägen Pargas-Nagu-Korpo. Även i den åländska skärgården finnes det dylika stamvägar, främst i Föglö (Degerby-Hastersboda, Björsboda-Hummersö), i Vårdö (Grundsunda) m.fl. Av särskild betydelse är vägen Degerby-Hastersboda, där sträckan Bofjärd-Hastersboda är kommunalväg, med tanke på

en direkt linje Kökar-Föglö-Lumparsund-Mariehamn med båt och bus.
Emellertid är det ordinarie anslaget för byggnad och förbättring
av kommunalvägar endast 1.200.000:-, vilket innebär att de nog så
nödiga förbättringsarbetena på fasta Åland måste reduceras väsent-
ligt om medlen skola förslå för verkliga förbättringar i skärgår-
den. Föreslås ett extra anslag om 800.000 mark för skärgårdens be-
Momenten för vägnämndsarvoden och vägsyner föreslås på grund
av att utgiftsbeloppen numera äro obetydliga strukna. Arvodena av-
ses att erläggas ur mom. VII:1:1.

Gästgiveri- och skjutshållningen.

Anslaget har höjts något för att motsvara behovet.

Sjökommunikationerna.

Höjda löner och tillkomsten under 1951 av den nya brändöbåten
kräver ett något högre anslag än 1950.

Anslaget för upprepning av båtleder avser en rensning av Lum-
parsund och Käringsund.

Ångbåtsbryggor planeras i Seglinge och på Kyrkogårdsö.

Attionde huvudtiteln.

Anslag för sociala ändamål.

Moment 2 i inkomst- och utgiftsstaten för 1950 "Barnskyddsverk-

samheten" utgår då barnskyddet ej hänför sig till landskapets kom-
petensområde. I stället har upptagits ett moment "Understöd åt barn-
hem". En ny rikslag härom trädde i kraft innevarande höst. Denna
lag medger ett understöd om 45 mk per vård dag åt barnhem, som upp-
fylla vissa fordringar. Det sammanlagda antalet vård dagar vid barn-
hemmen i landskapet beräknas under 1951 till 9.500, och ett anslag
om 500.000 mk förslår därför.

Bidraget till understödande av sedlighetsarbetet har kunnat
höjas något. Anslaget för friförsamlingens läsesal har höjts till
35.000 mk. För att motsvara behovet har vidare en höjning av ansla-
get för blindhetsunderstöd företagits. Anslaget "Sommarrekreation
för barn som inte äro folkskolbarn" föreslås fördubblat till
20.000 mk.

Anslaget för reserv- och nödhjälpsarbeten har höjts till
2.000.000 mk.

Moment 18 i 1950 års budget föreslås utgå, särskilt som alkoho-
listvården inte hänför sig till landskapets kompetensområde.

Nionde huvudtiteln.

Anslag för av landskapet disponerad statsegendom.

Årsunderhåll av byggnader och tomter.

För skogvaktarbostället på Berg har upptagits 200.000 mk. På

bostället bör en genomgripande reparation ske, som förutom nämnda

anslag förutsätter medel under XII huvudtiteln för grundförbätt-

ningar.

Tionde huvudtiteln.

Diverse anslag.

För turismens främjande har upptagits ett lika stort anslag

som för 1950.

Turistföreningens budgetförslag.

"Motivering till Ålands Turistförenings budget 1951."

1. Sekreterarens lön = 300.000:-

Sekreterarens lön utgår med 25.000:- per månad. Hans arbete är intensivast under själva säsongen, men förberedelserna för denna ha visat sig fullt kräva en mans arbete under övriga månader av året, för att ett tillfredsställande resultat skall nås.

2. Byråbiträdenas löner = 100.000:-

1 st. 3 mån. å	14.000:-	=	42.000:-	(Kamrer)
1 st. 3 mån. å	12.000:-	=	36.000:-	(Expeditor)
1 st. 2 mån. å	11.000:-	=	22.000:-	(Biträde)
			100.000:-	

Byråchefen-sekreteraren hade under 1950 2 medhjälpare, vilket visade sig vara för litet. Med tanke på det utökade intresset som speciellt från Sverige visats för Åland denna höst har därför en utökning av personalen förberetts.

3. Arbetsgivarens andel i folkpensions- och barnbidragsavgifter = 20.000:-

En utgift stadgad i lag.

4. Hyra = 30.000:-

Turistbyrån har ett ur affärssynpunkt och med hänsyn till sin uppgift mycket fördelaktigt läge varför föreningen för att försäkra sig om lokalen under sommarmånaderna måste hålla den även under resten av året. Hyran måste anses vara synnerligen fördelaktig.

5. Reparation av fastighet = 30.000:- och

6. Sängar till härbärge = 35.000:-

Turistföreningen har inköpt en s.k. parbod i Geta och skall flytta densamma upp till området kring Soltuna. Stugan skall nedmonteras och transporteras till platsen samt återuppbyggas och inredas till härbärge för cyklister, vandrare och veckogäster,

Nedmontering och uppsättning	16.000:-	
Transport av stugan	4.500:-	
Div. material, inköp av	9.500:-	30.000:-
Sängbottnar 4 st.	20.000:-	
Madrasser 4 st.	8.000:-	
Filtar 4 st.	7.000:-	35.000:-

7. Kontorsomkostnader = 35.000:-.

Porton	12.000:-	
Blanketter, formulär	5.000:-	
Kontorsböcker, kortsystem	4.000:-	
Övrig materiel	5.000:-	
Telefon, -avgifter	6.000:-	
Oförutsedda utgifter	3.000:-	35.000:-

Detta år har omkostnaderna stigit till c:a 30.000:- Med tanke på prisstegringar har summan här för ökat.

8. Inspektion av pensionat = 15.000:-

Då till instundande år nya pensionat komma att öppnas, speciellt i skärgården, bör detta moment bibehållas för att kontrollen skall kunna ske fortlöpande och självständigt.

9. Tjänsteresor till främmande ort = 25.000:-

Dessa medel avses reserveras för byråchefens studieresor till andra turistorter i Norden. Utan möjligheter att jämföra sitt eget arbete med andras och utan nya intryck och uppslag kan inte den åländska turismen utvecklas allsidigt och i möjlig omfattning.

10. Annonsering i ortspressen = 15.000:-

Föreningens möten och sammankomster i turismens intresse, le dig-anslagna befattningar o.a. kungörelser.

11. Reklamanslag = 100.000:-

Nästa års reklamkampanj upptar först och främst utgivandet av en affisch i storlek 70 x 100 cm, i 5 färger och en upplaga på 4.000 exx. Texten kommer att tryckas på 6 & 7 språk, dock så att endast ett förekommer på varje affisch. En erkänd svensk expert på området har vidtalats att utföra den. Kostnaderna för tryck beräknas enl. offerter från olika företag stiga till c:a 100.000 mk. Vidare skall en folder i lika stor upplaga som 1950 utgivas - även den på olika språk - och torde kostnaderna uppgå till c:a 90.000 mk. Med tanke på Helsingfors-Olympiaden 1952 - ett världsevenemang av första klass - och den stora ström av turister som då kommer att söka sig till Finland från alla delar av världen, bör dessa reklamåtgärder för att ha någon effekt genomföras under 1951.

Förutom ovan sökta anslag hos landskapet försöker föreningen från rederier, flygbolag och andra trafikföretag erhålla understöd för denna betydelsefulla och omfattande reklamkampanj.

Slutord: Den åländska turismen har sedan 1948, som kan betraktas som denna näringsgrens nya födelseår, ökat med c:a 75 % - ett anmärkningsvärt gott procenttal. Dock är steget ännu långt till siffran 20.000:- förkrigsårens rekord. Av det intresse som senaste sommar visades - Åland att döma kan en fortsatt ökning i gästernas antal förväntas. Detta fordrar dock att man inom landskapet är villig att riskera något, att åtaga sig kostnader, för att senare återfå dem i en eller annan form - för landskapets befolkning i gemen i form av ökat välbefinnande. Ålands Turistförening vågar därför uttala förhoppningen att de myndigheter som skola godkänna detta av oss uppgjorda budgetförslag för 1951, vilket tack vare penningvärdets fall och utökade uppgifter för verksamheten ser ansenligt större ut än föregående-år, skall besluta vidsynt och i optimismens tecken.

Ålands Turistförenings budgetförslag för 1951.

1. Sekreterarens lön	300.000:-
2. Byråbiträdenas lön	100.000:-
3. Folkpens. och barnbidr. avg.	20.000:-
4. Hyra	30.000:-
5. Reparation fastighet	30.000:-
6. Sängar för härbärge	35.000:-
7. Kontorsomkostnader	35.000:-
8. Inspektion av pensionaten	15.000:-
9. Tjänsteresor t. främmande ort	25.000:-
10. Annonsering i ortspressen	15.000:-
	mk 605.000:-
	=====
11. Reklamanslag	mk 100.000:-
	=====

Ålands Turistförening r.f. vill för landskapsnämnden föreslå att följande anslag beviljas för turismen närstående ändamål:

1. Till Geta Ungdomsförening för förbättring av vägen mellan Vestergeta och "Soltuna" mk 100.000:-
2. Till Ö. Saltviks Lantmannagille för förbättring av vägen mellan Långbergsöda och Orrdalsklint mk 100.000:-

=====

Såsom framgår slutar Turistföreningens budgetförslag på

705.000 mk, vartill kommer vissa begärda anslag för turistvägar.

Landskapsnämnden har såsom tidigare principiellt ställt sig på

den ståndpunkten, att de som direkt dra nytta av turismen böra stå

för kostnaderna för densamma. I detta sammanhang vill landskaps-

nämnden erinra om ett till landstinget inlämnat lagförslag om en

s.k. turistskatt, som avböjts, och undrar huruvida icke frågan om

en dylik skatt ånyo borde aktualiseras.

Det budgetförslag som Turistföreningen i år inlämnat slutar på

ett avsevärt högre belopp än tidigare års. Några som helst inkomst-

poster ha icke observerats, ehuru man borde förutsätta sådana.

Vissa av utgifterna, såsom t.ex. reparation av fastighet, sängar

till härbärge, äro sådana som självfallet inte kunna utgå ur land-

skapsmedel. Några som helst uppgifter om det antal turister före-

ningen förmedlat framgår ej av förslaget.

Landskapsnämnden har för turismens främjande trots denna sin

inställning observerat ett anslag om 400.000 mk. Med tanke på

kompensationsfrågan anser landskapsnämnden dock att ett så stort an-

slag inte får bli årligen återkommande utan att detsamma bör be-

traktas såsom ett stöd åt strävandena att efter kriget ånyo få i

gång turismen.

Beträffande anslagen åt Geta Ungdomsförening för förbättring av

vägen mellan Vestergeta och Soltuna samt åt Östra Saltviks lant-

mannagille för förbättring av vägen mellan Långbergsöda och Orrdals-

klint anser landskapsnämnden möjligheter förefinnas att på annat sätt än genom direkt anslag stöda vägbyggena.

För fortsatta undersökningar av husbockens härjningar varvid undersökningar bör ske över hela Åland föreslås 100.000 mk. En

utredning om vilken bebyggelse på Kökar som är duglig bör även för anstaltas.

I detta sammanhang vill landskapsnämnden bringa till landstingets kännedom att den har för avsikt att om möjligt redan till vintersessionen komma med förslag till effektiva åtgärder för en sanering av bebyggelsen på Kökar.

För en flygkarta över Åland har observerats 175.000 mk.

Landstinget gav vid sin februarisession i uppdrag åt landskapsnämnden att utreda möjligheten att genom en garantiförbindelse underlätta utgivandet av en väggkarta över Åland samt om möjligheter

förefunnes föreslå anslag för ändamålet. Landskapsnämnden har haft frågan under behandling och konstaterar att tryckandet av en vägg-

karta över Åland komme att kosta drygt 1,5 miljoner mk för en

upplaga om 500 exemplar. Möjligheterna att enbart genom en garantiförbindelse få en förläggare att utge väggkartan förefalla små.

De förberedande underhandlingar som förts har givit vid handen att

ett räntefritt lån måste komma i fråga. Vidare kan inte flere än högst 150-200 exemplar av kartan beräknas bli sålda de första åren, varför större delen av lånebeloppet komme att bli utestående för en lång tid framåt.

Då dessutom en avsevärt förbättrad upplaga av Ålandskartan nyligen tryckts på Liewendahls förlag, har landskapsnämnden ännu inte ansett skäl föreligga att uppta anslag för en väggkarta. Frågan om åstadkommandet av en väggkarta över Åland bör likväl inte skrinläggas. Landskapsnämnden har endast med tanke på kostnaderna för kartan, som med all sannolikhet inte komme att kompenseras, föreslagit att frågan läggas vilande tills större erfarenhet av den nyutkomna Ålandskartan vunnits och dess ändamålsenlighet för undervisningen i hembygdskunskap i skolorna utrönts.

Elfte huvudtiteln.

Icke inkomstbringande kapitalutgifter.

Hälsö- och sjukvården.

Under moment 1 i detta kapitel har upptagits 400.000 mk, som avser bl.a. att möjliggöra inköp av en narkosapparat till Ålands allmänna sjukhus.

Undervisningsväsendet.

För byggande av ett cykelstall vid Ålands Sjöfartsläroverk har 75.000 mk observerats.

För undervisningsmateriel till Ålands Yrkerskola kräves 600.000 mk, om de kurser som direktionen för skolan föreslagit skola fullföljas.

Kommunikationerna.

Anslaget 5.000.000 mk under mom. 1 föreslås att disponeras på följande sätt:

Slutförandet av vägbygget Degerby-Västersocken i Föglö	500.000:-
Vägomläggning i Johannebo	500.000:-
Fortsättning av arbetet på Önningebyvägen i Jomala	1.500.000:-
Uträtning av vägen i Stenbro backe i Sund	500.000:-
Förbättring av vägen Haraldsby-Frenmanby i Saltvik	500.000:-
Uträtning av vägen vid Klockarkroken i Lemland	250.000:-
Breddning av vägbanken mellan Öra och Eckerö	250.000:-
Diknings- och sprängningsarbeten m.m.	1.000.000:-

5.000.000:-

Moment 2. För att i görligaste mån säkerställa trafiken vintertid under snöstormar borde inköpas en plogbil, då privata sådana med tillräcklig motorstyrka ej stå att hyra. Under övriga årstider kan

bilen användas för sommarunderhållsarbeten m.m. Dessutom borde anskaffas sandspridare för att eliminera vinterhalka, vägsladdar samt eventuellt lerbetongblandare. På grund av begränsade anslag kan icke under ett budgetår anskaffas alla ovan uppräknade maskiner, men blir valet av dem beroende på vilka som stå att köpa under nuvarande förhållanden.

Landskapsstyrelsens personbil Ford Ål. 3, som begagnas av flere avdelningar inom landskapsstyrelsen, är numera fullkomligt utnött, varför den borde ersättas med en ny.

Tolfte huvudtiteln.

Inkomstbringande kapitalutgifter.

Näringarnas främjande.

En höjning av anslaget "Lån för jordförbättringsarbeten" är nödvändig bl.a. med tanke på sjöfällningen i Geta.

För främjande av bostadsproduktionen har upptagits samma belopp som i 1950 års budget.

Moment 3 är nytt och upptar lån för fisktransportbåt med kylaggregat. Landskapsnämnden har ansett det gära ändamålsenligast att transporter av fisk från Norra Åland skulle ombesörjas av någon åländsk företagare eller något åländskt företag och har för-

denskull föreslagit ett lån åt någon som med framgång kan förut-sättas handha transporterna.

En grundförbättring å skogvaktarbostället på Berg har ansetts erforderlig. Följande arbeten äro bl.a. nödvändiga: 1) en grundlig reparation av köket, varvid väggarna bör få en grundlig översyn. Golvet bör tagas upp och trossbottnarna kontrolleras. Spis och inredning bör förnyas. Intet tvättrum finnes, varför ett sådant bör inredas. Bostaden saknar vidare en egen källare. Skorstenen måste delvis förnyas. I samband med utgrävningarna för källaren bör även beredas plats för bykstuga och pannrum.

För uppförande av arrendatorsbostad å Vestergård f.d. kronofogdeboställe i Tosarby har observerats 1.200.000 mk.

Sedan landskapsnämnden genom beslut av den 17 mars 1948 berättigat direktionen för Ålands kvinnliga Hemslöjsskola att från och med den 1 september samma år övertaga dispositionsrätten till den s.k. arrendatorsbostaden å Vestergård f.d. kronofogdeboställe i Tosarby by av Sunds socken har arrendatorn av förenämnda lägenhet bebott eget hus c:a 2 km från lägenhetens ekonomacentrum. I avseende å lägenhetens rationella skötsel har ett dylikt arrangemang visat sig synnerligen oförmånligt. Vid ^{under} en/innevarande år verk-

ställd ekonomisk besiktning av stomlägenheten å Grelsby kungs-

gård konstaterades att den s.k. villabyggnaden därstädes, sedan

tvenne nya arbetarbostäder uppförts, icke längre behöves. Denna

byggnad uppförd av stock samt under tegeltak har ursprungligen

uppförts med tanke på en familj och lämpar sig förty synnerligen

väl såsom arrendatorsbostad å Vestergård f.d. kronofogdeboställe.

Det anslag, om 1.200.000 mk, som observerats i budgeten, är avsett

att täcka kostnaderna för nedrivning och transport samt ånyo upp-

förande av byggnaden i fråga samt i samband härmed erforderlig

nyanskaffning av material. Förrän byggnaden uppföres kommer källar-

våning att gjutas.

Sedan Landstinget i andra tilläggsbudgeten för innevarande år

anvisat 100.000 mk för förberedelser för byggande av tjänstemanna-

bostäder åt jordbruks- och trädgårdskonsulenter i skärgården har

landskapsnämnden utrett möjligheterna att erhålla nödigt tomtom-

råde. I Kumlinge by av Kumlinge socken finnes för ändamålet lämpligt

jordområde, om ock landskapsnämnden icke tillsvidare erhållit jord

å det lämpligaste stället, d.v.s. i närheten av sjukstugan i Kum-

linge. Vid planerandet av bostaden har landskapsnämnden utgått

ifrån att en fullt tidsenlig sådan skall uppföras, innehållande

I anslutning till vad ovan framhållits får landskapsnämnden
vördsamt föreslå

att Landstinget måtte fastställa bifogade
förslag till ordinarie inkomst- och utgiftsstat
för 1951 och bemyndiga landskapsnämnden att
härfor upptaga erforderliga lån.

Mariehamn den ⁵⁰9 november 1949.

På landskapsnämndens vägnar:

Lantråd Viktor Strandfält.
Viktor Strandfält.

t.f. Landskapskamrer Åke Bamberg.
Åke Bamberg.

två lokaler om två rum och kök samt dessutom tre vindsrum, varav
ett med kokmöjligheter, det senare för en andra sjuksköterska vid
sjukstugan. Detta med tanke på personalens vid sjukstugan behov.
I det observerade anslaget om 5.500.000 mk ingår kostnaderna för
byggnadens uppförande men även för tomtområdet samt detsamma
planering.

Kommunikationerna.

För påbörjandet av byggandet av arbetarbostäder för vägavdel-
ningens arbetare beviljades år 1950 1.000.000 mk. Totala kostnader
na inklusive tomt beräknades i september 1950 till 4.700.000:-.
Emellertid är det endast en tidsfråga när landskapets nuvarande
garage i Ålands Sjöfartsläroverk måste utrymmas. Frågan om ett ga-
rage i Mariehamn blir därför snart aktuell. Detsamma har tänkts
placerat på samma tomt som den ovannämnda arbetarbostadsbyggnaden.
Av byggnadspraktiska skäl vore det fördelaktigt om båda byggnaderna
åtminstone delvis uppfördes samtidigt. Då kostnaderna för garaget
beräknats till 2.600.000:- samt för ytterligare ett erforderligt
magasin till 450.000:-, stiga kostnaderna sammanlagt följaktligen
till 7.750.000:-. Av totalkostnaderna föreslås att i budgeten upp-
tages 5.000.000:-.

F ö r s l a g

till

ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1951.

Kap. mom.

A. INKOMSTER.

Egentliga inkomster.

Första avdelningen.

Inkomster, vilka jämlikt § 21 i lagen av den 6 maj

1920 om självstyrelse för Åland, tillfalla landskapet.

Näringskatter.

1. Apoteksavgifter och övriga näringskatter..... 1.200.000:-

I kap. 1.200.000:-

Nöjesskatter.

1. Stämpelskatt 2.600.000:-

II kap. 2.600.000:-

I. Avd. 3.800.000:-

Andra avdelningen.

Inkomster från staten tillhörig egendom.

1. Arrenden av boställen och fiskerier..... 1.300.000:-

2. Räntor från jordinlösningsfonden..... 140.000:-

3. Försäljning av virke 2.000.000:-

4. Hyra för mangårdsbyggnaden på Pehrsberg..... 9.600:-

5. Inkomst från Jomala gård..... 1.048.000:-

6. Diverse inkomster 1.000:-

7. Inkomst från försöksfälten 200.000:-

I kap. 4.758.600:-

II Avd. 4.758.600:-

Tredje avdelningen.

Inkomster av blandad natur.

1. Elevavgifter och övriga inkomster från Ålands lyceum	1.000.000:-
2. Elevavgifter och övriga inkomster från Ålands sjö- fartsläroverk	600.000:-
3. Elevavgifter, hyror och övriga inkomster från Ålands lantmannaskola	25.100:-
4. Elevavgifter, hyror och övriga inkomster från Ålands kvinnlige hemslöjdsskola	8.000:-
5. Elevavgifter och övriga inkomster från Ålands ambule- rande lantbruksskola	4.800:-
6. Dagavgifter, naturaförmåner och övriga inkomster från Ålands allmänna sjukhus	4.680.000:-
7. Dagavgifter och övriga inkomster från sjukstugan i Kumlunge	250.000:-
8. Dagavgifter, naturaförmåner och övriga inkomster från Ålands vårdhem	1.092.500:-
9. Inkomst från dispensärverksamheten	750.000:-
10. Försäljning av plantskolealster	50.000:-
11. För bilnummerbrickor	50.000:-
12. Mariehamns stads andel i kostnaderna för polisväsen- det	1.736.516:-
13. Räntor å amorteringslån	15.000:-
14. Vederlag för naturaförmåner	39.600:-
15. Diverse inkomster	40.000:-
I kap. 10.341.516:-	
III Avd. 10.341.516:-	
Kapitalinkomster.	
Första avdelningen.	
I. 1. Försäljning av inlösta fastigheter	2.000.000:-
Förskott	150.000.000:-
Lån	127.196.674:-
I kap. 279.196.674:-	
I Avd. 279.196.674:-	
Summa inkomster mk	298.096.790:-

B. UTGIFTER.

Egentliga utgifter.

Första huvudtiteln.

Landstinget.

I.	
1. Landstingsmännens arvoden och resekostnader (förslagsanslag)	2.000.000:-
2. Allmänna landstingskostnader (förslagsanslag)	300.000:-
3. Arvode åt landstingets sekreterare (förslagsanslag)	100.000:-
4. Arvode åt utskottssekreterarna (förslagsanslag)	130.000:-
5. 1 kanslist och renskriverska; grundlön	253.200:-
indextillägg	12.660:-
dyrortstillägg	10.080:-
6. Ålderstillägg (förslagsanslag)	74.700:-
7. Stenografer (förslagsanslag)	230.000:-
8. 1 ekonom och bibliotekarie, arvode	63.000:-
9. Hyra för landstingets lokaliteter jämte lyse och städning	300.000:-
10. För exkursioner och expertutlåtanden (förslagsanslag)	50.000:-
I kap. 3.523.640:-	
I Ht. 3.523.640:-	
Andra huvudtiteln.	
I. Landskapsstyrelsen.	
1. Avlöningar:	
1 lantråd, grundlön	898.800:-
1 sekreterare, -"	554.400:-
1 vägingeniör, -"	524.400:-
1 kamrerare, -"	475.200:-
1 bitr. sekreterare, grundlön	452.400:-
1 agronom, grundlön	452.400:-
1 forstmästare, -"	452.400:-

1 arkeolog, grundlön	430.800:-
1 huvudbokförare, -" -	253.200:-
1 registrator och arkivarie, grundlön...	243.000:-
1 kassör, grundlön	233.400:-
1 kanslist och bibliotekarie, grundlön..	233.400:-
1 vaktmästare, grundlön	203.400:-
1 renskriverska, -" -	193.800:-
1 kassabiträde, arvode	193.800:-
1 bitr. renskriverska, arvode	184.800:-
1 telefonist, arvode	184.800:-
Dyrortstillägg (förslagsanslag).....	220.000:-
Indextillägg (förslagsanslag).....	350.000:-
2. Ålderstillägg (förslagsanslag).....	6.734.400:-
3. Ledamöternas i landskapsnämnden arvoden och rese-	1.100.000:-
kostnader (förslagsanslag).....	700.000:-
4. För lagberedning och sakkunnigutlåtanden	62.000:-
5. Tryckningskostnader (förslagsanslag).....	550.000:-
6. Hyra för landskapsnämndens kansli jämte lyse och	
städningshjälp (förslagsanslag).....	450.000:-
7. Expensmedel	700.000:-
8. Landskapsnämndens dispositionsmedel	150.000:-
9. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag).....	700.000:-
10. Semestervikariearvoden (förslagsanslag).....	175.000:-
11. Lokalhyra för lantrådet	58.800:-

II kap. 11.380.200:-

II Ht. 11.380.200:-

Tredje huvudtiteln.

Polisvården.

Polisinrättningen i Mariehamn.

I.

1. Avlöningar:

1 polismästare, grundlön	369.600:-
1 överkonstapel, -" -	265.200:-
3 äldre konstaplar, -" - a 243.000:-...	729.000:-
5 yngre -" - " - " 233.400:-...	1.167.000:-
2 extra -" - arvode " 233.400:-...	466.800:-
2 extra -" - sommartid, arvode.....	116.700:-
1 kanslist, grundlön	213.000:-
Indextillägg (förslagsanslag).....	167.250:-
Dyrortstillägg (förslagsanslag).....	130.000:-
Beklädnadsbidrag	45.000:-
Ersättning för söndagsarbete (förslags-	
anslag).....	500.000:-
Ersättning för nattarbete.....	120.000:-
Semestervikariearvoden.....	15.000:-
2. Ålderstillägg med index (förslagsanslag).....	4.304.550:-
3. Expensmedel	500.000:-
4. Telefonavgifter och underhåll (förslagsanslag).....	50.000:-
5. Beväpning och utrustning	50.000:-
6. Ersättning för under tjänsteutövning förstörda kläder	15.000:-
7. Barnbidrags- och folkpensionspremier (förslagsanslag)	3.000:-
8. Till landskapsnämndens disposition för polisinrätt-	250.000:-
ningen.....	25.000:-
9. Kriminalpolistillägg.....	12.000:-

I kap. 5.209.550:-

II. Polisväsendet på landet.

1. Avlöningar:

1 överkonstapel, grundlön	253.200:-
1 överkonstapel, -" -	243.000:-
1 yngre poliskonstapel, grundlön...	223.200:-
5 äldre poliskonstaplar, -" -	
a 223.200:-	1.116.000:-

404

9 yngre poliskonstaplar, grundlön a

213.000:- 1.917.000:-

Beklädnadshjälp åt 17 poliskonstaplar

a 2.700:- 45.900:-

Indextillägg (förslagsanslag)..... 200.000:- 3.998.300:-

2. Ålderstillägg åt landspoliser (förslagsanslag)..... 700.000:-

3. Ersättning åt landspoliser för resor 120.000:-

4. Årsavgifter för landspolisernas telefoner (förslagsanslag)..... 100.000:-

5. Polisernas uniformering och utrustning 50.000:-

6. Till landskapsnämndens disposition för polisväsendet på landet 25.000:-

7. Kriminalpolitstillägg 12.000:-

8. Nattersättning (förslagsanslag)..... 20.000:-

-:033.403.4 -:000.81 II kap. 5.025.300:-

-:000.003 III. Ht. 10.234.850:-

-:000.03 Fjärde huvudtiteln.....

-:000.03 Hälso- och sjukvården.....

I. -:000.85 Läkare.....

-:000.00 1. Bidrag till avlöning av stads- och kommunalläkare samt kommunaltandläkare (förslagsanslag)..... 500.000:-

-:000.88 2. Bidrag till avlönande av kommunaldjurläkare (förslagsanslag)..... 50.000:-

-:000.38 3. 1 distriktsläkare, grundlön..... 411.000:-
- " - indextillägg..... 20.700:- 431.700:-

4. Ålderstillägg (förslagsanslag)..... 60.000:-

5. Resekostnader och dagtraktamenten (förslagsanslag)..... 100.000:-

6. Kumlinge läkarbåt..... 250.000:-

-:000.842 I kap. 1.391.700:-

II. -:000.800 Ålands allmänna sjukhus.

1. Avlöningar: -

405

404

1 överläkare, grundlön..... 369.600:-

1 bitr.-läkare, arvode , , , , , , , , , , 291.000:-

1 predikant, arvode..... 12.000:-

1 ekonom, arvode 213.000:-

1 översköterska, grundlön..... 253.200:-

1 operationssköterska, grundlön 223.200:-

1 laboratoriesköterska, grundlön 223.200:-

2 avdelningssköterskor, grundlön..... 446.400:-

2 sköterskor, grundlön 406.800:-

3 - " - arvode 610.200:-

1 avdelningsbarnmorska, grundlön 223.200:-

2 barnmorskor, grundlön 406.800:-

3 barnsköterskor, arvode 529.200:-

1 kosthållsföreståndarinna, grundlön.. 184.800:-

1 vaktmästare och maskinskötare, -" - 193.800:-

1 bitr. vaktmästare/ och hjälpkarl/ arvode 184.800:-

1 köksa, arvode 168.000:-

4 köksbiträden, arvode a 145.200:-..... 580.800:-

6 städerskor, arvode a 145.200:-..... 871.200:-

3 tvätterskor, arvode a 168.000:-..... 504.000:-

Hyra 15.000:-

Indextillägg (förslagsanslag)..... 400.000:-

Söndagsarvoden (förslagsanslag)..... 665.000:-

Arvoden för nattarbete (förslagsanslag) 75.000:-

Tilläggsarvode för 13 sköterskor 1.000

mk/mån. 156.000:- 8.206.200:-

2. Ålderstillägg (förslagsanslag)..... 2210.000:-

3. Semestervikariearvoden:

för läkaren 55.050:-

för personalen (förslagsanslag)..... 400.000:- 455.050:-

4. Kosthållningen (förslagsanslag):

406

för personalen	1.022.000:-	
kost för 15.000 legodagar.....	1.200.000:-	2.222.000:-
5. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag)	1.200.000:-	
6. Instrument	100.000:-	
7. Värme och lyse (förslagsanslag).....	800.000:-	
8. Diverse utgifter	200.000:-	
9. Tvätt	70.000:-	
10. Underhåll av inventarier	500.000:-	
11. Till landskapsnämndens disposition för sjukhuset..	50.000:-	
12. Sjukhusområdets underhåll	10.000:-	
13. Underhåll av ambulans	60.000:-	

II kap. 14.083.250:-

III.

Kumlinge sjukstuga.

1. Avlöningar:		
1 läkare, arvode	7.100:-	
1 sköterska, grundlön	213.000:-	
1 sköterska, arvode	213.000:-	
1 ekonom och gårdskarl	132.600:-	
Betjäning	175.000:-	
Hyresbidrag för sköterska	8.000:-	
Indextillägg (förslagsanslag).....	50.000:-	
Söndagsarvode (förslagsanslag).....	15.000:-	813.700:-
2. Ålderstillägg (förslagsanslag).....	76.500:-	
3. Semestervikariearvoden (förslagsanslag).....	25.000:-	
4. Kosthållning för sköterskor, patienter och betjä-		
ning (förslagsanslag).....	180.000:-	
5. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag)	40.000:-	
6. Värme och lyse (förslagsanslag).....	200.000:-	
7. Inventariernas underhåll	25.000:-	
8. Diverse utgifter	25.000:-	
9. Sjukhusområdets underhåll	10.000:-	

407

10. Till landskapsnämndens disposition för sjukstugan ... 15.000:-

III kap. 1.410.200:-

IV. Landskapets vårdhem för tuberkulösa.

Till 30/6 -51.

1. Avlöningar:

1 läkare	192.000:-	
1 översköterska, arvode	116.700:-	
2 sköterskor a 203.400:-	203.400:-	
2 sköterskebiträden, arvode a 168.000:-	168.000:-	
1 kosthållerska	84.000:-	
Betjäning (förslagsanslag).....	175.000:-	
1 ekonom-eldare-gårdskarl, arvode	116.700:-	
Dyrortstillägg (förslagsanslag).....	28.500:-	
Söndags- och övertidsersättning (för-		
slagsanslag).....	157.500:-	
Indextillägg (förslagsanslag).....	35.000:-	1.276.800:-
2. Ålderstillägg (förslagsanslag).....	100.000:-	
3. Semestervikariearvoden (förslagsanslag).....	100.000:-	
4. Kosthållning 10.000 kost dagar a 130:- (förslagsanslag)	650.000:-	
5. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag)...	350.000:-	
6. Diverse utgifter	70.000:-	
7. Värme och lyse (förslagsanslag).....	175.000:-	
8. Tvätt och rengöringsmedel	75.000:-	
9. Underhåll av inventarier och fastighet	100.000:-	
10. Till landskapsnämndens disposition för vårdhemmet....	125.000:-	

IV kap. 3.021.800:-

Övrig hälso- och sjukvård.

1. Bidrag till upprätthållande av ett sjukhus i Marie-		
hamn	800.000:-	
2. Bidrag till avlöning av barnmorskor (förslagsanslag)	2.600.000:-	
3. Bidrag till avlönande av kommunala hälsosystrar (för-		

403	slagsanslag).....	1.000.000:-
4.	Bidrag till avlönande av kommunala hälsosystrar-barn- morskor (förslagsanslag).....	1.100.000:-
5.	Bidrag till avlönande av kommunala hemsystrar (för- slagsanslag).....	500.000:-
6.	Landskapsbarnmorska-hälsosyster; grundlön 318.600:- indextillägg (förslagsanslag).....	15.900:-
	dyrortstillägg (förslagsanslag).....	11.580:-
	ålderstillägg (förslagsanslag).....	17.160:-
		363.240:-
7.	Reseersättning åt landskapsbarnmorska-hälsosyster (förslagsanslag).....	100.000:-
8.	För hälso- och sjukvårdsändamål till landskapsnäm- dens disposition	150.000:-
9.	För Föreningen Folkhälsan på Åland	60.000:-
10.	Utgifter för dispensärverksamhet (förslagsanslag)....	1.500.000:-
11.	Bidrag för upprätthållande av Grelsby sjukhus (för- slagsanslag).....	2.800.000:-
12.	Kostnader för 4 friplatser å Grelsby sjukhus (förslags- anslag)	500.000:-
13.	Bidrag till apotek i Kumlinge	100.000:-
14.	Understöd åt rådgivningsbyråer i mödra- och barna- vård (förslagsanslag).....	300.000:-
15.	Sjukhuskostnader för 3 platser i general Mannerheims Barnskyddsförbunds barnsjukhus i Åbo (förslagsan- slag).....	400.000:-
16.	Till landskapsnämndens disposition för centralsanato- riet	1.000.000:-

V kap. 13.273.240:-

IV Ht. 33.180.190:-

Femte huvudtiteln.

Undervisningsväsendet.

I.

Ålands lyceum.

1. Avlöningar:

5 äldre lektorer, grundlön & 389.400:-	1.947.000:-
2 " " " " " " 369.600:-	739.200:-
2 yngre " " " " " " 334.200:-	668.400:-
1 gymnastiklärare, grundlön	291.000:-
1 gymnastiklärarinna, grundlön	291.000:-
1 sånglärare, arvode	77.700:-
1 teckningslärarinna	243.000:-
1 vaktmästare, grundlön	193.800:-
1 gårdskar-eldare, grundlön	203.400:-
1 städerska, arvode	56.400:-
1 bitr. städerska, arvode	50.000:-
Kanslibiträde	12.000:-
Rektorsarvode	24.000:-
Dyrortstillägg (förslagsanslag).....	200.000:-
Indextillägg (förslagsanslag).....	500.000:-
Söndagsarvoden (förslagsanslag).....	20.000:-
	5.516.900:-
2. Ålderstillägg (förslagsanslag)	900.000:-
3. Timlärar- och tjänstgöringsarvoden (förslagsanslag)...	2.300.000:-
Timlärararvoden för parallellklasser jämte rektors- och vaktmästarens arvode där- för (förslagsanslag).....	1.200.000:-
	3.500.000:-
4. Undervisningsmaterial	60.000:-
5. Värme och lyse (förslagsanslag).....	800.000:-
6. Material för undervisning i slöjd och huslig ekonomi (förslagsanslag).....	65.000:-
7. Diverse utgifter	150.000:-
8. Till landskapsnämndens disposition för lyceet	25.000:-
9. Auskultantstipendium (reservationsanslag).....	6.000:-

I kap. 11.022.900:-

1. Folkskolinspektorn:

grundlön 411.000:-
 indextillägg (förslagsanslag) 20.700:-
 dyrortstillägg (förslagsanslag) 14.820:-
 ålderstillägg (förslagsanslag) 88.320:- 534.840:-

2. Semestervikariearvode för folkskolinspektorn 10.000:-

3. Folkskolinspektorns resekostnader (förslagsanslag) 120.000:-

4. Folkskolinspektorns kansli- och hyresmedel 30.000:-

Landskapsbidrag för folkskolväsendet:

5. Mariehamns stad (förslagsanslag) 1.400.000:-

6. Lärarnas vid folkskolorna på landet avlöning (förslagsanslag) 23.000.000:-

7. Ålderstillägg åt lärarna vid folkskolor på landet (förslagsanslag) 4.000.000:-

8. Timarvoden (förslagsanslag) 3.200.000:-

9. Byggnadshjälp åt landskommunerna för uppförande av folkskolelokaler (förslagsanslag) 15.000.000:-

10. Understödsanslag för folkskolorna på landet (förslagsanslag) 8.000.000:-

11. Extra understöd för upprätthållande av folkskolväsendet i landskapets fattigaste och glest befolkade kommuner (förslagsanslag) 1.400.000:-

12. Tilläggsunderstöd åt de fattigaste och åt glest befolkade kommuner för anskaffande av folkskolelokaler (förslagsanslag) 5.000.000:-

Särskilda utgifter för folkskolväsendet:

13. Till. sommarrekreation vid sommarkolonier åt medellösa, främst svaga och sjuka folkskolebarn 120.000:-

14. Ledarkurser för ungdomsarbetet 20.000:-

15. Biblioteks- och resestipendiemedel 10.000:-

16. Abnormundervisningens främjande (förslagsanslag) 50.000:-

II kap. 61.894.840:-

III.

Ålands sjöfartsläroverk.

1. Avlöningar:

Navigationsskoleavdelningen:

1 överlärare, grundlön 411.000:-

1 lektor i navigationsämnen, grundlön 369.600:-

1 lektor i matematik, grundlön 369.600:-

1 lektor i språk, grundlön 369.600:-

Rektorsarvode 25.000:- 1.544.800:-

Maskintekniska avdelningen:

3 lektorer, grundlön a 411.000:- 1.233.000:-

Avdelningsföreståndare, arvode 24.000:-

Kanslist, arvode 50.000:- 1.307.000:-

1 vaktmästare, grundlön 203.400:-

Städhjälp 80.000:-

Dyrortstillägg 111.180:-

Indextillägg (förslagsanslag) 200.000:-

Söndagstillägg (förslagsanslag) 15.000:-

Rådgivande kommissionen, arvoden 5.000:-

2. Ålderstillägg (förslagsanslag) 346.800:-

3. Tjänstgörings- och timarvoden (förslagsanslag):

För navigationsskolavdelningen 312.400:-

Hemarbeten 250.000:-

För maskintekniska avdelningen 738.400:-

Hemarbeten 250.000:- 1.550.800:-

4. Timarvoden för skepparskolan (förslagsanslag):

18 x 14.200:- 255.600:-

18 x 12.780:- 230.040:-

Hälsolära 10 x 750:- 7.500:-

Hemarbete 80.000:- 573.140:-

5. Undervisningsmaterial; 100.000:-

För navigationsskoleavdelningen 100.000:-

För maskintekniska avdelningen 100.000:- 200.000:-

6. Värme och lyse (förslagsanslag) 300.000:-

7. Expensmedel; 60.000:-

För navigationsskoleavdelningen 60.000:-

För maskintekniska avdelningen 50.000:- 110.000:-

8. Stipendiemedel (båda avdelningarna) 10.000:-

9. Svetsningskurs för maskintekniska avdelningen 25.000:-

10. För elevevkursioner 35.000:-

III kap. 6.617.120:-

IV.

Ålands lantmannaskola.

1. Avlöningar; 351.600:-

1 föreståndare, grundlön 12.000:-

Föreståndararvode 334.200:-

1 andre lärare, grundlön 100.000:-

Biträdande lärare 90.000:-

Kosthållerska 100.000:-

Indextillägg (förslagsanslag) 100.000:-

2. Ålderstillägg (förslagsanslag) 153.360:-

3. Värme och lyse (förslagsanslag) 180.000:-

4. Undervisningsmaterial 8.000:-

5. Expensmedel 60.000:-

6. Underhåll av skolplan och dess stängsel 6.000:-

7. Slöjdverktyg 6.000:-

8. Direktionens resor och dagtraktamenten (förslagsan-

slag) 20.000:-

IV kap. 1.421.160:-

V.

Ålands kvinnliga hemslojdsskola.

1. Avlöningar; 3.500.000:-

1 lärarinna i vävnad, grundlön 223.200:-

1 lärarinna i sömnad, grundlön 223.200:-

Föreståndarinnearvode 6.300:-

Indextillägg (förslagsanslag) 25.000:-

2. Ålderstillägg (förslagsanslag) 66.900:-

3. Värme och lyse (förslagsanslag) 90.000:-

4. Undervisningsmaterial 20.000:-

5. Diverse utgifter 60.000:-

6. Direktionens resekostnader och dagtraktamenten (för-

slagsanslag) 14.000:-

7. Kostnader för anordnande av kurser utom skolan (för-

slagsanslag) 22.000:-

8. För istandsättande av trädgård 5.000:-

9. Resekostnader och dagtraktamente för föreståndarinnan 1.500:-

V kap. 757.100:-

VI.

Ålands ambulerande lantbruksskola.

1. Avlöningar; 223.200:-

1 lärare i huslig ekonomi 223.200:-

1 lärare i kvinnlig slöjd, grundlön 6.000:-

Föreståndararvode 6.000:-

Biträdande lärare 25.000:-

Indextillägg (förslagsanslag) 483.400:-

2. Ålderstillägg (förslagsanslag) 25.400:-

3. Hyra, värme och lyse (förslagsanslag) 117.000:-

4. Undervisningsmaterial 10.000:-

5. Diverse utgifter 50.000:-

6. Direktionsarvoden och resekostnader (förslagsanslag) .. 10.000:-

VI kap. 695.800:-

VII.

Övriga läroinrättningar.

1. Ålands folkhögskola (förslagsanslag);

Understöd 3.500.000:-

För byggande av slöjd- och båtbygge-

414

riverkstad 100.000:-

Understöd åt mindre bemedlade elever 150.000:- 3.750.000:-

2. Ålands Yrkerskola (förslagsanslag) 1.000.000:-

3. Understöd för ett arbetarinstitut i Mariehamn (förslagsanslag) 500.000:-

4. Understöd åt hemslöjdsskolor (förslagsanslag) 800.000:-

5. Ålands ambulerande sjömansskola 150.000:-

6. Kock- och stuertskolan; x) 420.000:-

a) bidrag 5.000:- 425.000:-

b) för allmänbildande undervisning 250.000:-

7. Främjande av övrig yrkesutbildning VII kap. 6.875.000:-

VIII. Fornminnesvården.

1. Till landskapsnämndens disposition för museiändamål 300.000:-

2. För fornminnesvården (förslagsanslag) 100.000:-

3. För restaureringsarbeten i Bomarsund 15.000:-

4. För publiceringsverksamhet 75.000:-

VIII kap. 490.000:-

IX. Biblioteks- och studiecirkelverksamheten.

1. Biblioteksinspektörens arvode (förslagsanslag) 65.700:-

2. Biblioteksverksamheten (förslagsanslag) 400.000:-

3. Studiecirkelverksamheten 40.000:-

4. Populärvetenskapliga föreläsningar 20.000:-

5. Ungdomsarbetet 35.000:-

6. Ledning av och extra understöd åt bildningsarbetet i

avlägset belägna trakter 10.000:-

7. Understöd åt särskilda bildningsorganisationer 90.000:-

IX kap. 660.700:-

X. Diverse anslag.

1. Främjande av vetenskapliga, litterära och konstnärliga strävanden 700.000:-

415

2. Understöd åt teatrar, sängkörers och orkestrar 250.000:-

3. Folknykterhetens främjande 200.000:-

4. Understöd åt idrottsorganisationer:

Allmän verksamhet 200.000:-

Till idrottsplaner 1.800.000:- 2.000.000:-

5. Understöd åt Ålands Ungdomsförbund 120.000:-

6. Kommunal upplysningsverksamhet 36.000:-

7. Till landskapsnämndens disposition för upplysnings-

och undervisningsändamål 100.000:-

8. Samfundet Finland-Sovjetunionen 30.000:-

9. Stipendier och understöd för högskolestudier (reser-

vationsanslag) 200.000:-

10. Understödjande av skolgången för elever i läroverk

(förslagsanslag) 100.000:-

11. Understöd åt Ålands Folkminnesförbund för byggande av

lillstuga vid Jan-Karlsgården i Kastelholm 100.000:-

X kap. 3.836.000:-

V Ht. 94.270.620:-

Sjätte huvudtiteln.

Näringsarnas främjande.

I. Konsulentverksamheten.

1. Avlöningar:

1 skogsvårdsinstruktör, grundlön 304.800:-

1 fiskeriinstruktör, grundlön 253.200:-

1 trädgårdskonsulent, grundlön 253.200:-

1 biträdande trädgårdsinstruktör, arvode 233.400:-

1 jordbruksinstruktör, grundlön 304.800:-

1 jordbruksinstruktör, grundlön 304.800:-

1 byggnadsinstruktör, grundlön 304.800:-

Dyrortstillägg (förslagsanslag) 99.480:-

Indexstillägg (förslagsanslag) 102.930:- 2.161.410:-

2. Ålderstillägg (förslagsanslag)..... 250.000:-
3. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)..... 1.000.000:-
4. Semestervikariearvoden (förslagsanslag)..... 25.000:-
5. Till landskapsnämndens disposition för avlönande av
biträdande fiskerilinstruktör 90.000:-

I kap. 3.526.410:-

II. Skogsvården.

1. Skogsförbättringsarbeten (reservationsanslag)..... 600.000:-
2. Skogsvårdens främjande i övrigt 300.000:-
3. Underhåll av plantskolan 200.000:-
4. Understöd åt föreningar som arbeta för skogsvårdens
främjande 50.000:-
5. Till landskapsnämndens disposition för avlönande av
extra skogstekniker 176.400:-

II kap. 1.326.400:-

III. Jordbruket och dess binäringar.

1. Jordförbättringsarbeten (förslagsanslag)..... 3.500.000:-
2. Ny- och betesodlingspremier (reservationsanslag)... 1.500.000:-
3. Jordbrukets samt häst- och boskapsskötselns främ-
jande 500.000:-
4. Understöd för uppförande av AIV-silos..... 300.000:-
5. Kreatursförädlingsföreningar (förslagsanslag)..... 1.500.000:-
6. Svin-, får-, fjäderfä- och biskötselns främjande... 75.000:-
7. Lantbruksklubbverksamheten 175.000:-
8. Lantbruksbokföringens främjande 10.000:-
9. Jordbruksförsöksverksamheten;
a) På Jomala gård 233.000:-
b) Trädgårdsförsöksfältet i Godby 288.000:-
c) Lokala fältförsök 5.000:- 526.000:-
10. Bidrag åt småbrukarsammanslutningar till maskin-
anskaffning 400.000:-

11. Understöd för byggande av vattenledningar på lands-
bygden 100.000:-

III kap. 8. 586.000:-

IV.

Fisket.

1. Fiskerinäringens främjande 700.000:-
2. Underhåll av romkläckningsanstalten 40.000:-
3. För fiskeriundersökningar och anordnande av fis-
karkurser (förslagsanslag)..... 100.000:-
4. Fiskefyrrar 30.000:-
5. Förbättrande av fiskeleder och fiskehamnar 200.000:-
6. Landskapets andel i premier för försäkrade fisk-
redskap och fiskebåtar (förslagsanslag)..... 220.000:-

IV kap. 1.290.000:-

V.

Diverse anslag.

1. Understöd åt föreningar;
Ålands Fiskarförening 50.000:-
Ålands Marthadistriktsförbund 250.000:-
Ålands Mejeriförbund 50.000:- 350.000:-
2. Hemslöjdens främjande 150.000:-
3. För främjande av hem- och småindustrier 100.000:-
4. Till landskapsnämndens disposition för näringarnas
främjande 100.000:-
5. Understöd för landsbygdens elektrifiering (för-
slagsanslag)..... 4.000.000:-

V kap. 4.700.000:-

VI Ht. 19.428.810:-

Sjunde huvudtiteln.Väghållningen.

I.

1. Landsvägarna (förslagsanslag);
A. Sommarvägunderhållet 12.500.000:-
B. Vinterväg- och vinterbrohållningen 2.500.000:-
C. Färjhållningen 1.600.000:- 16.600.000:-

2. Understöd åt kommunal- och bygdevägar:

Byggnad och förbättring (reservationsanslag)	1.200.000:-	
Underhåll (förslagsanslag)	1.200.000:-	
Förbättring av vägförhållandena i skärgården (Sanda - Brändö ström)	800.000:-	3.200.000:-
3. Avlöningar:		
1 vägbyggmästare, grundlön	304.800:-	
1 vägmästare, grundlön	304.800:-	
Bilbesiktningsman och inspektör för landskapets motorfordon, arvode ..	351.600:-	
Dyrortstillägg (förslagsanslag)	36.480:-	
Indextillägg (förslagsanslag)	48.300:-	1.045.980:-
4. Ålderstillägg (förslagsanslag)	140.000:-	
5. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	400.000:-	
6. Bidrag åt kommuner till inlösen av vägområden (förslagsanslag)	1.000.000:-	
7. Till landskapsnämndens disposition för kommunikationsändamål	100.000:-	
8. Till anskaffning av bilnummerbrickor	50.000:-	
I kap. 22.535.980:-		

II. Gästgiveri- och skjutshållningen.

1. Enligt godkända entreprenadanbud (förslagsanslag) ...	450.000:-
2. Inspektion och oförutsedda utgifter	8.000:-

II kap. 458.000:-

III. Sjökommunikationerna.

1. För upprätthållande av regelbunden trafik i yttre skärgården	3.000.000:-
2. Upprensning av båtleder	500.000:-
3. Till anläggning och underhåll av ångbåtsbryggor (reservationsanslag)	900.000:-

III kap. 4.400.000:-

VII Ht. 27.393.980:-

Åttonde huvudtiteln.Anslag för sociala ändamål.

I.

1. Fattigvårdsinspektionen	100.000:-
2. Understöd åt barnhem (förslagsanslag)	500.000:-
3. Understöd åt folkbarnträdgårdar (förslagsanslag)	250.000:-
4. Bidrag till understödjande av sedlighetsarbetet	30.000:-
5. Understöd för mindre bemedlades yrkesutbildning (förslagsanslag)	1.500.000:-
6. Läsesal för sjömän	35.000:-
7. Invalidvården (förslagsanslag)	400.000:-
8. Förbättrande av bostadsförhållandena på landsbygden (förslagsanslag)	1.000.000:-
9. Blindhetsunderstöd (förslagsanslag)	700.000:-
10. Vårdutgifter, som skola ersättas av landskapet (förslagsanslag)	350.000:-
11. Pensions- och barnbidragspremier (förslagsanslag)	2.000.000:-
12. För anordnande av semester åt överansträngda husmodrar i barnrika familjer	60.000:-
13. Arbetsförmedlingskostnader (förslagsanslag)	100.000:-
14. Sommarrekreation för barn, som inte äro folkskolebarn	20.000:-
15. Olycksfallsförsäkringspremier (förslagsanslag)	500.000:-
16. Hälso-, läkar- och sjukvård åt landskapets arbetare (förslagsanslag)	100.000:-
17. Reserv- och nödhjälpsarbeten (förslagsanslag)	2.000.000:-

I kap. 9.645.000:-

VIII Ht. 9.645.000:-

Nionde huvudtiteln.Anslag för av landskapet disponerad statsegendom.

I.

Jordegendomarna.

1. Avlöningar:

1 skogvaktare och arbetsledare, grundlön 253.200:-

Indextillägg (förslagsanslag)..... 12.600:- 265.800:-

2. Ålderstillägg (förslagsanslag)..... 74.700:-

3. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)..... 150.000:-

4. Avverknings- och transportkostnader 1.000.000:-

5. Skogsvårdsarbeten av olika slag 300.000:-

6. Skogsprodukter för allmännyttiga ändamål 40.000:-

7. Allmänna kostnader (förslagsanslag)..... 400.000:-

8. Utgifter för Jomala gård:

a) Löpande utgifter 1.048.000:-

b) För uppförande av AIV-foderbehållare,
en mjölkkammare samt ett redskaps-
lider 320.000:- 1.368.000:-

I kap. 3.598.500:-

II. Årsunderhåll av byggnader och tomter.

1. Ålands allmänna sjukhus..... 500.000:-

2. Kumlinge sjukstuga 30.000:-

3. Ålands lyceum..... 800.000:-

4. Ålands sjöfartsläroverk..... 250.000:-

5. Ålands lantmannaskola 200.000:-

6. Brandstodspremier (förslagsanslag)..... 120.000:-

7. Skogvaktarbostället på Berg 200.000:-

8. Ålands kvinnliga hemslöjdsskola 100.000:-

II kap. 2.200.000:-

IX Ht. 5.798.500:-

Tionde huvudtiteln.

I. Diverse anslag.

1. Revisionskostnader (förslagsanslag)..... 175.000:-

2. Räntor (förslagsanslag)..... 5.000.000:-

3. Fackutlåtagen (förslagsanslag)..... 60.000:-

4. Ålandsdelegationen (förslagsanslag)..... 200.000:-

5. På lag grundade utgifter (förslagsanslag)..... 60.000:-

6. Ersättning för älgskador (förslagsanslag)..... 10.000:-

7. Premier för dödande av rovdjur (förslagsanslag).... 400.000:-

8. Pensioner inklusive indextillägg (förslagsanslag).... 10.000.000:-

9. Av naturskyddsåtgärder föranledda utgifter 150.000:-

10. Turismens främjande 400.000:-

11. Främjande av brandskyddet 360.000:-

12. Oförutsedda utgifter (förslagsanslag)..... 600.000:-

13. Av brandlagen för Mariehamns stad föranledda kost-
nader (förslagsanslag)..... 5.000:-14. Kostnader för förande av kortregister över hembygds-
rätt i landskapet Åland åtnjutande personer..... 60.000:-15. Till landskapsnämndens disposition för utbildning av
polismanskap (förslagsanslag)..... 25.000:-16. Av lagen om främjande av bostadsproduktionen föran-
ledda kostnader 200.000:-

17. Kommittéer 100.000:-

18. Undersökning av husbockens härjningar (förslagsan-
slag)..... 100.000:-19. Utredning av utrymmesbehovet och övriga förutsätt-
ningar för uppgörandet av ritningar till en land-
skapsgård med lokaliteter för landstinget och
landskapsnämnden 50.000:-

20. Flygkarta över Åland 175.000:-

I kap. 18.130.000:-

X Ht. 18.130.000:-

Elfte huvudtiteln.

Icke inkomstbringande kapitalutgifter.

I.

Landstinget.

1. Komplettering av landstingets bibliotek 25.000:-

I kap. 25.000:-

II.

Landskapsstyrelsen.

1. Komplettering av inventarierna i landskapsnämndens	
lokaliteter	250.000:-
II kap. 250.000:-	
Polisväsendet.	
1. Polisernas telefoner (förslagsanslag)	25.000:-
III kap. 25.000:-	
Hälso- och sjukvården.	
1. Komplettering av instrument och apparatutrustning	
vid Ålands allmänna sjukhus	400.000:-
IV kap. 400.000:-	
Undervisningsväsendet.	
1. Ålands-lyceum, pulpeter, bokhyllor och klädhän-	
gare	180.000:-
2. Till amortering av lantmannaskolans statslån	6.000:-
3. För komplettering av pulpeter och andra möbler i	
Ålands sjöfartsläroverk	100.000:-
4. För byggande av ett cykelstall vid Ålands sjöfarts-	
läroverk	75.000:-
5. Undervisningsmateriel för Ålands yrkesskola (förslags-	
anslag)	600.000:-
V kap. 961.000:-	
Näringarnas främjande.	
1. Anskaffning av fiskefyrar	200.000:-
VI kap. 200.000:-	
Kommunikationerna:	
1. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (reservations-	
anslag)	5.000.000:-
2. Anskaffning av vägmaskiner (reservationsanslag)	2.000.000:-
3. Anskaffande av bil	800.000:-
VII kap. 7.800.000:-	
XI Ht. 9.661.000:-	
Tolfte huvudtiteln.	

Inkomstbringande kapitalutgifter.

Näringarnas främjande.

I.	1. Lån för jordförbättringsarbeten (reservationsanslag)	3.000.000:-
	2. Bostadslån	25.000.000:-
	3. Lån för fisktransportbåt med kylaggregat	500.000:-
	4. Skogvaktarbostället på Berg, grundförbättringsarbeten	300.000:-
	5. Byggnadslån till förbättrande av bostadsförhållandena	
	på landsbygden (reservationsanslag)	2.000.000:-
	6. Tjänstebostad i Kumlinge för skärgårdsinstruktörerna	5.500.000:-
	7. Arrendatorsbostad å Vestergård f.d. kronofogdebostäl-	
	le i Tosarby	1.200.000:-
	8. Lån för främjande av hem- och småindustrier	400.000:-
	I kap. 37.900.000:-	

II. Undervisningsväsendet.

1. Studielån	
åt obemedlade	50.000:-
åt mindre bemedlade för yrkesstudier	
(förslagsanslag)	500.000:-
	550.000:-
2. Amorteringslån åt landskommunerna för folkskolbyg-	
gen (förslagsanslag)	10.000.000:-

II kap. 10.550.000:-

III. Jordinlösen.

1. För jordinlösen i enlighet med § 5 i garantilagen	
(förslagsanslag)	2.000.000:-

III kap. 2.000.000:-

IV. Kommunikationerna.

1. Bostadsbyggnad för vägavdelningens arbetare i Marie-	
hamn samt garage	5.000.000:-

IV kap. 5.000.000:-

XII Ht. 55.450.000:-

Mariehamn den 9 november 1950. Summa utgifter mk 298.096.790:-

På landskapsnämndens vägnar:

Lantråd

Viktor Strandfält

T.f. landskapskamrer

Åke Bamberg